



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

OFFERYNNAU STATUDOL

2003 Rhif 1776 (Cy.192)

AMAETHYDDIAETH, CYMRU

Rheoliadau'r Polisi Amaethyddol
Cyffredin (Gwin) (Cymru)
(Diwygio) 2003

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n dod i rym ar 31 Gorffennaf 2003, yn diwygio Rheoliadau'r Polisi Amaethyddol Cyffredin (Gwin) (Cymru) 2001 (O.S. 2001/2193 (Cy. 155)) sy'n darparu ar gyfer gorfodi Rheoliadau'r Gymuned Ewropeaidd yn ymwneud â chynhyrchu a marchnata gwin a chynhyrchion cysylltiedig.

Mae'r Rheoliadau -

- (a) yn gwneud newidiadau i roi diffiniad cliriach o'r rhanbarth penodedig yng Nghymru (rheoliadau 3(a)(i), 3(b), (c), (dd) ac (h));
- (b) yn ehangu'r diffiniad o "cynnrych sector gwin" i gynnwys gwinoedd wedi'u persawru (rheoliad 3(a)(ii));
- (c) yn diwygio'r diffiniad o "y Bwrdd Safonau Gwin" i adlewyrchu ei enw newydd (rheoliad 3(a) (iii));
- (ch) yn gosod terfynau amser ar gyfer hysbysu datganiadau a chyfoethogi (rheoliad 3(ch));
- (d) yn egluro o dan ba amgylchiadau y caniateir gwahardd symud unrhyw gynnrych sector gwin (rheoliad 3(d));
- (dd) yn diweddar u'r cyfeiriadau at ddeddfwriaeth y Gymuned Ewropeaidd (rheoliadau 3(e), (f), (ff) ac (g)); ac
- (e) yn gwneud mân newidiadau i'r amrywogaethau o winwydd y caniateir eu defnyddio i gynhyrchu gwinoedd o safon psr (rheoliad 3(ng), (i) a (j)).

Nid oes Arfarniad Rheoliadol wedi'i baratoi mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn.

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

STATUTORY INSTRUMENTS

2003 No. 1776 (W.192)

AGRICULTURE, WALES

The Common Agricultural Policy
(Wine) (Wales) (Amendment)
Regulations 2003

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

These Regulations which come into force on 31st July 2003, amend the Common Agricultural Policy (Wine) (Wales) Regulations 2001 (S.I. 2001/2193 (W.155)) which provide for the enforcement of European Community Regulations concerned with the production and marketing of wine and related products.

The Regulations -

- (a) make changes to provide a clearer definition of the specified region in Wales (regulations 3(a)(i), 3(b), (c), (f) and (l));
- (b) expand the definition of "wine sector product" to include aromatized wine (regulation 3(a)(ii));
- (c) amend the definition of "the Wine Standards Board" to reflect its new name (regulation 3(a)(iii));
- (d) imposes time limits for the notification of declarations and enrichment (regulation 3(d));
- (e) clarify the circumstances when the movement of any wine sector product may be prohibited (regulation 3(e));
- (f) update references to European Community legislation (regulations 3(g), (h), (i) and (j)); and
- (g) make minor changes to the vine varieties which may be used in the production of quality wines psr (regulation 3(k), (m) and (n)).

No Regulatory Appraisal has been prepared in respect of these Regulations.

2003 Rhif 1776 (Cy.192)

AMAETHYDDIAETH, CYMRU

Rheoliadau'r Polisi Amaethyddol
Cyffredin (Gwin) (Cymru)
(Diwygio) 2003

Wedi'u gwneud

15 Gorffennaf 2003

Yn dod i rym

31 Gorffennaf 2003

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan ei fod wedi'i ddynodi(a) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(b) mewn perthynas â pholisi amaethyddol cyffredin y Gymuned Ewropeaidd, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan yr adran honno, drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol-

Teitl, cymhwysedd a chychwyn

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau'r Polisi Amaethyddol Cyffredin (Gwin) (Cymru) (Diwygio) 2003; maent yn gymwys i Gymru a deuant i rym ar 31 Gorffennaf 2003.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn, ystyr "y prif Reoliadau" yw Rheoliadau'r Polisi Amaethyddol Cyffredin (Gwin) (Cymru) 2001(c).

Diwygio'r prif Reoliadau

3. Diwygir y prif Reoliadau -

(a) yn rheoliad 2(1) -

- (i) drwy roi yn lle'r diffiniad o "rhanbarthau penodedig", y diffiniad canlynol: "ystyr "rhanbarth penodedig" ("specified region") at ddibenion pwynt A o Atodiad VI i Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1493/1999, yw'r holl ran honno o Gymru sydd wedi'i lleoli ar uchder llai na 220 metr uchlaw lefel y môr";
- (ii) drwy fewnosod, yn y man priodol ar ei gyfer yn ôl trefn yr wyddor, y diffiniad canlynol -

(a) O.S. 1999/2788.

(b) 1972 p.68.

(c) O.S. 2001/2193 (Cy.155).

2003 No. 1776 (W.192)

AGRICULTURE, WALES

The Common Agricultural Policy
(Wine) (Wales) (Amendment)
Regulations 2003

Made

15th July 2003

Coming into force

31st July 2003

The National Assembly for Wales being designated(a) for the purposes of section 2(2) of the European Communities Act 1972(b) in relation to the common agricultural policy of the European Community, in exercise of the powers conferred on it by that section, hereby makes the following Regulations-

Title, extent and commencement

1. These Regulations may be cited as the Common Agricultural Policy (Wine) (Wales) (Amendment) Regulations 2003; they apply to Wales and come into force on 31st July 2003.

Interpretation

2. In these Regulations, "the principal Regulations" means the Common Agricultural Policy (Wine) (Wales) Regulations 2001(c).

Amendment of the principal Regulations

3. The principal Regulations shall be amended -

(a) in regulation 2(1) -

- (i) by substituting for the definition of "specified regions", the following definition: ""specified region" ("rhanbarth penodedig") means for the purposes of point A of Annex VI to Council Regulation (EC) No. 1493/1999, all that part of Wales situated at an altitude below 220 metres above sea level";
- (ii) by inserting, in its appropriate alphabetical place, the following definition -

(a) S.I. 1999/2788.

(b) 1972 c.68.

(c) S.I. 2001/2193 (W.155).

- "mae "cynnyrch sector gwin" ("wine sector product"), at ddibenion y Rheoliadau hyn, yn cynnwys unrhyw win wedi'i bersawru;";
- (iii) yn y diffiniad o "y Bwrdd Safonau Gwin" drwy roi yn lle'r geiriau "Cwmni'r Gwinyddion" y geiriau "cwmni cyfyngedig drwy warant sydd â'r rhif cofrestru cwmni 1127386";
- (b) yn rheoliadau 5, 6(1), 6(3)(a) a 6(4) ac Atodlen 3, drwy roi, yn ôl fel y digwydd, y geiriau "yn y rhanbarth penodedig" yn lle'r geiriau "yng Nghymru" a'r geiriau "o'r rhanbarth penodedig" yn lle'r geiriau "o Gymru";
- (c) yn rheoliadau 5, 14 ac 16 drwy roi yn lle'r geiriau "rhanbarthau penodedig" y geiriau "rhanbarth penodedig";
- (ch) drwy fewnosod ar ôl rheoliad 6 y rheoliadau canlynol -
- "Datganiadau Cynaeafu, Cynhyrchu, Trin a Marchnata**
- 6A.** Rhaid i ddatganiadau sy'n cael eu cyflwyno bob blwyddyn at ddibenion Erthyglau 2 a 4 o Reoliad y Comisiwn (EC) 1282/2001 gymryd i ystyriaeth y meintiau a ddelir ar 1 Rhagfyr yn y flwyddyn honno.
- Cyfoethogi**
- 6B** Rhaid cyflwyno hysbysiad cyfoethogi fel y cyfeirir ato yn Atodiad V(G)(5) i Reoliad y Cyngor (EC) 1493/1999 i'r corff cymwys o leiaf 48 awr cyn dechrau'r weithred gyfoethogi.".
- (e) drwy roi yn lle paragraff (1) o reoliad 8 y paragraff canlynol -
- "8(1) Pan fydd swyddog awdurdodedig yn archwilio unrhyw gynnyrch sector gwin, caiff y swyddog awdurdodedig wahardd ei symud os oes ganddo reswm dros gredu
- (a) bod tramgywydd wedi'i gyflawni, neu'n debyg o gael ei gyflawni mewn perthynas ag ef, drwy dorri unrhyw ddarpariaeth Gymunedol berthnasol y cyfeirir ati yng ngholofnau 1 neu 2 o Ran I, II, III, V neu IX o Atodlen 2 neu drwy fethu â chydymffurfio â hi;
- (b) bod yna risg neu ei bod yn debyg y bydd yna risg i iechyd y cyhoedd mewn perthynas â'r cynnyrch hwnnw; neu
- (c) bod y cynnyrch hwnnw wedi'i drin yn dwyllodrus neu'n debyg o gael ei drin yn dwyllodrus.".
- (dd) drwy ddileu rheoliad 13;
- ""wine sector product" ("cynnyrch sector gwin") for the purposes of these Regulations, includes any aromatized wine;";
- (iii) in the definition of "the Wine Standards Board" by substituting for the words "of The Vintners' Company", the words "a company limited by guarantee with company registration number 1127386";
- (b) in regulations 5, 6(1), 6(3)(a) and 6(4) and Schedule 3 by substituting for the word "Wales" the words "the specified region";
- (c) in regulations 5, 14 and 16 by substituting for the words "specified regions" the words "specified region";
- (d) by inserting after regulation 6 the following regulations -
- "Harvest, Production, Treatment and Marketing declarations**
- 6A.** Declarations submitted each year for the purposes of Articles 2 and 4 of Commission Regulation (EC) 1282/2001 shall take into account the quantities held at 1st December in that year.
- Enrichment**
- 6B.** A notification of enrichment as referred to in Annex V(G)(5) to Council Regulation (EC) 1493/1999 shall be submitted to the competent body at least 48 hours prior to the commencement of the enrichment operation.".
- (e) by substituting for paragraph (1) of regulation 8 the following paragraph -
- "8(1) Where an authorised officer inspects any wine sector product the authorised officer may prohibit its being moved if he or she has reason to believe
- (a) an offence has been committed or is likely to be committed in respect of it by contravention of, or failure to comply with, any relevant Community provision referred to in column 1 or 2 of Part I, II, III, V or IX of Schedule 2;
- (b) there is, or is likely to be, a risk to public health in relation to that product; or
- (c) there has been, or is likely to be any fraudulent treatment of that product.".
- (f) by deleting regulation 13;

(e) drwy roi yn lle Atodlen 1 yr Atodlen a nodir yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn;

(f) yn eitem 1 o Ran I o Atodlen 2, drwy roi yn lle'r cofnod yng ngholofn 2 y geiriau -

"Rheoliad 884/2001: Pob erthygl ac eithrio 1, 2, 9, 17, 18, 20, 21, 22 a 23";

(ff) yn eitem 1 o Ran IV o Atodlen 2, drwy roi yn lle'r cofnod yng ngholofn 2 y geiriau

"Rheoliad 1282/2001: Erthyglau 2, 3, 4, 6 ac 11";

(g) drwy roi yn lle eitem 1 o Ran V o Atodlen 2, yr eitem ganlynol:

"1. Rheoliad 1493/1999: Teitl V	Rheoliad 883/2001: Pob erthygl ac eithrio 6, 7, 13, 16, 19, 29, 34, 35 a 36	Gofynion ynglŷn â masnachu â thrydydd gwledydd mewn cynhyrchion yn y sector gwin"
---------------------------------	--	---

(ng) yng ngholofn 1 o Atodlen 3, drwy ddileu'r seren o flaen enwau'r amrywogaethau canlynol: "Orion", "Phoenix", "Regent" a "Rondo (GM 6494/5)";

(k) drwy ddileu Atodlen 4;

(i) yn eitem 2 o Atodlen 5 drwy roi

(i) yn lle'r geiriau "Cyfanswm Echdyniad Sych" y geiriau "Cyfanswm Echdyniad Sych Disiwgr"; a

(ii) yn lle "15 g/l", "14 g/l"; a

(j) yn eitem 4 o Atodlen 5, drwy roi yn lle "5 g/l", "4g/l".

(g) by substituting for Schedule 1, the Schedule set out in the Schedule to these Regulations;

(h) in item 1 of Part I of Schedule 2, by substituting for the entry in column 2 the words -

"Regulation 884/2001: All articles except 1, 2, 9, 17, 18, 20, 21, 22 and 23";

(i) in item 1 of Part IV of Schedule 2, by substituting for the entry in column 2 the words

"Regulation 1282/2001: Articles 2, 3, 4, 6 and 11";

(j) by substituting for item 1 of Part V of Schedule 2, the following item;

"1. Regulation 1493/1999 Title V	Regulation 883/2001: All articles except 6, 7, 13, 16, 19, 29, 34, 35 and 36	Requirements relating to trade with third countries in products in the wine sector"
----------------------------------	---	---

(k) in column 1 of Schedule 3, by deleting the asterisk before the names of the following varieties "Orion", "Phoenix", "Regent" and "Rondo (GM 6494/5)";

(l) by deleting Schedule 4;

(m) in item 2 of Schedule 5 by substituting

(i) for the words "Total Dry Extract", the words "Total Sugar free Dry Extract"; and

(ii) for "15 g/l", "14 g/l"; and

(n) in item 4 of Schedule 5, by substituting for "5 g/l", "4g/l".

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(a)

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(a).

15 Gorffennaf 2003

15th July 2003

D. Elis-Thomas

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

(a) 1998 p.38.

(a) 1998 c.38.

ATODLEN 1

Rheoliad 3(e)

"ATODLEN 1

Rheoliad 2(1)

Y DARPARIAETHAU CYMUNEDOL

Y mesurau sy'n cynnwys y darpariaethau Cymunedol	<i>Cofnodolyn Swyddogol y Cymunedau Ewropeaidd: Y cyfeiriad</i>
1. Rheoliad y Comisiwn (EEC) Rhif 1135/70 ynghylch hysbysu, plannu ac ailblannu gwinwydd er mwyn rheoli datblygu plannu	OJ Rhif L134, 19.6.70, t.2 (OJ/SE1970(II) t.379)
2. Rheoliad y Cyngor (EEC) Rhif 357/79 ynghylch arolygon ystadegol o arwynebeddau sydd o dan winwydd, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 2329/98 (OJ Rhif L29, 31.10.98, t.2)	OJ Rhif L54, 5.3.79, t.124
3. Deddf ynghylch amodau ymuno Gweriniaeth Groeg a'r addasiadau i'r Cytuniadau yn diwygio amrywiol Reoliadau ynghylch gwin yn sgil ymuno Groeg, a lofnodwyd ar 28 Mai 1979	OJ Rhif L291, 19.11.79, t.17
4. Rheoliad y Comisiwn (EEC) Rhif 1907/85 ar y rhestr o amrywogaethau o winwydd a'r rhanbarthau sy'n darparu gwin wedi'i fewnforio ar gyfer gwneud gwinoedd pefriol yn y Gymuned	OJ Rhif L179, 11.7.85, t.21
5. Deddf ynghylch amodau ymuno Teyrnas Sbaen a Gweriniaeth Portiwgal a'r addasiadau i'r Cytuniadau, a lofnodwyd ar 12 Mehefin 1985	OJ Rhif L302, 15.11.85, t.23
6. Rheoliad y Cyngor (EEC) Rhif 3805/85 yn addasu Rheoliadau penodol ynghylch y sector gwin, oherwydd ymuno Sbaen a Phortiwgal	OJ Rhif L367, 31.12.85, t.39
7. Rheoliad y Cyngor (EEC) Rhif 2392/86 yn sefydlu cofrestr Gymunedol o winllannoedd, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1631/98 (OJ Rhif L210, 28.7.98, t.14) (a)	OJ Rhif L208, 31.7.86, t.1
8. Rheoliad y Comisiwn (EEC) Rhif 649/87 yn gosod rheolau manwl ar gyfer sefydlu cofrestr Gymunedol o winllannoedd fel y'i diwygiwyd gan Reoliad y Comisiwn (EEC) Rhif 1097/89 (OJ Rhif L116, 28.4.89, t.20)	OJ Rhif L 62, 5.3.87, t.10
9. Rheoliad y Comisiwn (EEC) Rhif 2676/90 yn pennu dulliau Cymunedol ar gyfer dadansoddi gwinoedd, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1622/2000 (OJ Rhif L194, 31.7.2000, t.1)	OJ Rhif L272, 3.10.90, t.1
10. Rheoliad y Comisiwn (EEC) Rhif 3201/90 yn gosod rheolau manwl ar gyfer disgrifio a chyflwyno gwinoedd a mystau grawnwin, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2770/98 (OJ Rhif L346, 22.12.98, t.25)	OJ Rhif L 309, 8.11.90, t.1

(a) Gweler hefyd y Cytundeb ar yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, Protocolau 1 (OJ Rhif L1, 3.1.94, t.37) a 47 (OJ Rhif L1, 3.1.94, t.210).

11. Rheoliad y Comisiwn (EEC) Rhif 1601/91 yn gosod rheolau cyffredinol ar ddiffinio, disgrifio a chyflwyno gwinoedd wedi'u persawru, diodydd wedi'u seilio ar win wedi'i bersawru a choctêls o gynhyrchion gwin wedi'i bersawru, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad (EC) Rhif 2061/96 Senedd Ewrop a'r Cyngor (OJ Rhif L277, 30.10.96, t.1)	OJ Rhif L149, 14.6.91, t.1
12. Rheoliad y Comisiwn (EEC) Rhif 3901/91 yn gosod rheolau manwl penodol ar ddisgrifio a chyflwyno gwinoedd arbennig	OJ Rhif L368, 31.12.91, t.15
13. Rheoliad y Comisiwn (EEC) Rhif 2009/92 yn pennu dulliau dadansoddi Cymunedol ar gyfer ethyl alcohol o darddiad amaethyddol a ddefnyddir i baratoi diodydd gwiroydd, gwinoedd wedi'u persawru, diodydd wedi'u seilio ar win wedi'i bersawru a choctêls o gynhyrchion gwin wedi'i bersawru	OJ Rhif L203, 21.7.92, t.10
14. Penderfyniad y Cyngor Rhif 93/722/EC ynghylch gwneud Cytundeb rhwng y Gymuned Ewropeaidd a Gweriniaeth Bwlgaria ar gyd-ddiogelu a chyd-reoli enwau gwinoedd	OJ Rhif L337, 31.12.93, t.11
15. Penderfyniad y Cyngor Rhif 93/723/EC ynghylch gwneud Cytundeb rhwng y Gymuned Ewropeaidd a Hwngari ar gyd-ddiogelu a chyd-reoli enwau gwinoedd	OJ Rhif L337, 31.12.93, t.83
16. Penderfyniad y Cyngor Rhif 93/726/EC ynghylch gwneud Cytundeb rhwng y Gymuned Ewropeaidd a Romania ar gyd-ddiogelu a chyd-reoli enwau gwinoedd	OJ Rhif L337, 31.12.93, t.177
17. Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 122/94 yn gosod rheolau manwl ar gymhwysiad Rheoliad y Cyngor (EEC) Rhif 1601/91 ar ddiffinio, disgrifio a chyflwyno gwinoedd wedi'u persawru, diodydd wedi'u seilio ar win wedi'i bersawru, a choctêls o gynhyrchion gwin wedi'i bersawru	OJ Rhif L21, 26.1.94, t.7
18. Penderfyniad y Cyngor 94/184/EC ynghylch gwneud Cytundeb rhwng y Gymuned Ewropeaidd ac Awstralia ar fasnachu gwin	OJ Rhif L86, 31.3.94, t.1
19. Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 554/95 yn gosod rheolau manwl ar gyfer disgrifio a chyflwyno gwinoedd pefriol a gwinoedd pefriol awyredig, fel y'i diwygiwyd gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1915/96 (OJ Rhif L252, 4.10.96, t.10)	OJ Rhif L56, 14.3.95, t.3
20. Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1493/1999 ar gyd-drefniadaeth y farchnad mewn gwin fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 2585/2001 (OJ Rhif L345, 29.12.01, t.10)	OJ Rhif L179, 14.7.1999, t.1
21. Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1227/2000 yn gosod rheolau manwl ar gymhwysiad Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1493/1999 ar gyd-drefniadaeth y farchnad mewn gwin, yn benodol ar y potensial ar gyfer cynhyrchu, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1342/2002 (OJ Rhif L196, 25.7.2002, t.23)	OJ Rhif L143, 16.6.2000, t.1

22.	Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1607/2000 yn gosod rheolau manwl ar gyfer gweithredu Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1493/1999 ar gyd-drefniadaeth y farchnad mewn gwin, yn benodol y Teitl sy'n ymwneud â gwin o safon a gynhyrchrir mewn rhanbarthau penodedig	OJ Rhif L185, 25.7.2000, t.17
23.	Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1622/2000 yn gosod rheolau manwl penodol ar gyfer gweithredu Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1493/1999 ar gyd-drefniadaeth y farchnad mewn gwin ac yn sefydlu cod Cymunedol o arferion a phrosesau gwinyddol, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2244/2002 (OJ Rhif L341, 16.12.2002, t.27)	OJ Rhif L194, 31.7.2000, t.1
24.	Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1623/2000 yn gosod rheolau manwl ar gyfer gweithredu Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1493/1999 ar gyd-drefniadaeth y farchnad mewn gwin o ran mecanweithiau'r farchnad, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1705/2002 (OJ Rhif L272, 10.10.2002, t.15)	OJ Rhif L194, 31.7.2000, t.45
25.	Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2729/2000 yn gosod rheolau manwl ar ddulliau rheoli yn y sector gwin	OJ Rhif L316, 15.12.2000, t.16
26.	Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 678/2001 ynghylch gwneud cytundebau ar ffurf Cyfnewid Llythyron rhwng y Gymuned Ewropeaidd a Gweriniaeth Bwlgaria, Gweriniaeth Hwngari a Romania ar gyd-gonesiynau masnachu ar gyfer gwinoedd a gwiroydd penodol	OJ Rhif L94, 4.4.2001, t.1
27.	Rheoliad y Comisiwn (EC) 883/2001 yn gosod rheolau manwl ar gyfer gweithredu Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1493/1999 ynglŷn â'r fasnach gyda thrydydd gwledydd mewn cynhyrchion yn y sector gwin, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2380/2002 (OJ Rhif L358, 31.12.2002, t.10)	OJ Rhif L128, 10.5.2001, t.1
28.	Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 884/2001 yn gosod rheolau cymhwysol manwl ar y dogfennau sydd i fynd gyda chynhyrchion gwin wrth iddynt gael eu cludo ac ar y cofnodion perthnasol sydd i gael eu cadw yn y sector gwin fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1782/2002 (OJ Rhif L270, 08.10.2002, t.4)	OJ Rhif L128, 10.5.2001, t.32
29.	Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1037/2001 yn awdurdodi cynnig a danfon i bobl eu hyfed yn uniongyrchol winoedd penodol sydd wedi'u mewnsorio ac sydd wedi mynd drwy brosesau na ddarparwyd ar eu cyfer yn Rheoliad (EC) Rhif 1493/1999	OJ Rhif L145, 31.5.2001, t.12
30.	Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1282/2001 yn gosod rheolau manwl ar gyfer gweithredu Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1493/1999 ar grynhau gwybodaeth i adnabod cynhyrchion gwin ac i fonitro'l farchnad win	OJ Rhif L176, 29.6.2001, t.14
31.	Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2597/2001 yn agor cwotâu tariff Cymunedol ar gyfer gwinoedd penodol yn deillio o Weriniaeth Croatia ac yn darparu ar gyfer gweinyddu'r cwotâu hynny	OJ Rhif L345, 29.12.2001, t.35

32. Penderfyniad y Cyngor Rhif 2002/51/EC ar wneud Cytundeb rhwng y Gymuned Ewropeaidd a Gweriniaeth De Affrica ar fasnachu gwin	OJ Rhif L28, 30.1.2002, t.3
33. Penderfyniad y Cyngor a'r Comisiwn Rhif 2002/309/EC ynglŷn â'r cytundeb ar gydweithrediad gwyddonol a thechnolegol dyddiedig 4 Ebrill 2002 ar wneud saith Cytundeb gyda Chydffederasiwn y Swsdir, yn benodol darpariaethau Atodiad 7 ar Fasnachu cynhyrchion Sector Gwin sydd wedi'u cynnwys yn y Cytundeb rhwng y Gymuned Ewropeaidd a Chydffederasiwn y Swsdir ar Fasnachu Cynhyrchion Amaethyddol	OJ Rhif L114, 30.4.2002, t.1"

SCHEDULE 1
"SCHEDULE 1
COMMUNITY PROVISIONS

Regulation 3(g)

Regulation 2(1)

Measures containing Community provision	<i>Official Journal of the European Communities: Reference</i>
1. Commission Regulation (EEC) No.1135/70 on the notification of the planting and replanting of vines for the purpose of controlling the development of planting	OJ No. L134, 19.6.70, p.2 (OJ/SE1970(II) p.379)
2. Council Regulation (EEC) No.357/79 on statistical surveys of areas under vines, as last amended by Council Regulation (EC) No. 2329/98 (OJ No. L29, 30.10.98, p.2)	OJ No. L54, 5.3.79, p.124
3. Act concerning conditions of accession of the Hellenic Republic and the adjustments to the Treaties amending various Regulations concerning wine as a result of the accession of Greece, signed on 28th May 1979	OJ No. L291, 19.11.79, p.17
4. Commission Regulation (EEC) No.1907/85 on the list of vine varieties and regions providing imported wine for the making of sparkling wines in the Community	OJ No. L179, 11.7.85, p.21
5. Act concerning the conditions of accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic and the adjustments to the Treaties, signed on 12th June 1985	OJ No. L302, 15.11.85, p.23
6. Council Regulation (EEC) No. 3805/85 adapting, on account of the accession of Spain and Portugal, certain Regulations relating to the wine sector	OJ No. L367, 31.12.85, p.39
7. Council Regulations (EEC) No.2392/86 establishing a Community vineyard register, as last amended by Council Regulation (EC) No. L1631/98 (OJ No. L210, 28.7.98, p.14) (a)	OJ No. L208, 31.7.86, p.1
8. Commission Regulation (EEC) No.649/87 laying down detailed rules for the establishment of a Community vineyard register, as amended by Commission Regulation (EEC) No. 1097/89 (OJ No. L116, 28.4.89, p.20)	OJ No. L62, 5.3.87, p.10
9. Commission Regulation (EEC) No.2676/90 determining Community methods for the analysis of wines as last amended by Commission Regulation (EC) No.1622/2000 (OJ No. L194, 31.7.2000, p.1)	OJ No. L272, 3.10.90, p.1
10. Commission Regulation (EEC) No. 3201/90 laying down detailed rules for the description and presentation of wines and grape musts, as last amended by Commission Regulation (EC) No. 2770/98 (OJ No. L346, 22.12.98, p.25)	OJ No. L 309, 8.11.90, p.1

(a) See also the Agreement on the European Economic Area, Protocols 1 (OJ No. L1, 3.1.94, p.37) and 47 (OJ No. L1, 3.1.94, p.210).

11.	Commission Regulation (EEC) No.1061/91 laying down general rules on the definition, description and presentation of wines, aromatised wine-based drinks and aromatised wine-product cocktails, as last amended by Regulation (EC) No. 2061/96 of the European Parliament and the Council (OJ No.L277, 30.10.96, p.1)	OJ No. L149, 14.6.91, p.1
12.	Commission Regulation (EEC) No. 3901/91 laying down certain detailed rules on the description and presentation of special wines	OJ No. L368, 31.12.91, p.15
13.	Commission Regulation (EEC) No.2009/92 determining Community analysis methods for ethyl alcohol of agricultural origin used in the preparation of spirit drinks, aromatised wines, aromatised wine-based drinks and aromatised wine-product cocktails	OJ No. L203, 21.7.92, p.10
14.	Council Decision No. 93/722/EC concerning the conclusion of an Agreement between the European Community and the Republic of Bulgaria on the reciprocal protection and control of wine names	OJ No. L337, 31.12.93, p.11
15.	Council Decision No. 93/723/EC concerning the conclusion of an Agreement between the European Community and Hungary on the reciprocal establishment of tariff quotas for certain wines	OJ No. L337, 31.12.93, p.83
16.	Council Decision No. 93/726/EC concerning the conclusion of an Agreement between the European Community and Romania on the reciprocal protection and control of wine names	OJ No. L337, 31.12.93, p.177
17.	Commission Regulation (EC) No. 122/94 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No. 1601/91 on the definition, description and presentation of aromatized wines, aromatised wine-based drinks, and aromatized wine-product cocktails	OJ No. L21, 26.1.94, p.7
18.	Council Decision No. 94/184/EC concerning the conclusion of an Agreement between the European Community and Australia on trade in wine	OJ No. L86, 31.3.94, p.1
19.	Commission Regulation (EC) No. 554/95 laying down detailed rules for the description and presentation of sparkling and aerated sparkling wines as amended by Commission Regulation (EC) No. 1915/96 (OJ No. L252, 4.10.96, p.10)	OJ No. L56, 14.3.95, p.3
20.	Council Regulation (EC) No. 1493/1999 on the common organisation of the market in wine as last amended by Council Regulation (EC) No. 2585/2001 (OJ No. L345, 29.12.01, p.10)	OJ No. L179, 14.7.1999, p.1
21.	Commission Regulation (EC) No. 1227/2000 laying down detailed rules for the application of Council Regulations (EC) No. 1493/1999 on the common organisation of the market in wine, as regards production potential, as last amended by Commission Regulation (EC) No.1342/2002 (OJ No. L196, 25.7.2002, p.23)	OJ No. L143, 16.6.2000, p.1

22.	Commission Regulation (EC) No.1607/2000 laying down detailed rules for implementing Council Regulation (EC) No. 1493/1999 on the common organisation of the market in wine, in particular the Title relating to quality wine produced in specified regions	OJ No. L185, 25.7.2000, p.17
23.	Commission Regulation (EC) No. 1622/2000 laying down certain detailed rules for implementing Council Regulation (EC) No.1493/1999 on the common organisation of the market in wine and establishing a Community code on oenological practices and processes, as last amended by Commission Regulation (EC) No.2244/2002 (OJ No. L341, 16.12.2002, p.27)	OJ No. L194, 31.7.2000, p.1
24.	Commission Regulation (EC) No.1623/2000 laying down detailed rules for implementing Council Regulation (EC) No. 1493/1999 on the common organisation of the market in wine with regard to market mechanisms, as last amended by Commission Regulation (EC) No.1705/2002 (OJ No. L272, 10.10.2002, p.15)	OJ No. L194, 31.7.2000, p.45
25.	Commission Regulation (EC) No. 2729/2000 laying down detailed implementing rules on controls in the wine sector	OJ No. L 316, 15.12.2000 , p.16
26.	Council Regulation (EC) No. 678/2001 concerning the conclusion of agreements in the form of Exchanges of Letters between the European Community and the Republic of Bulgaria, the Republic of Hungary and Romania on reciprocal trade concessions for certain wines and spirits	OJ No. L94, 4.4.2001, p.1
27.	Commission Regulation (EC) No. 883/2001 laying down detailed rules for implementing Council Regulation (EC) 1493/1999 as regards trade with third countries in products in the wine sector, as last amended by Commission Regulation (EC) 2380/2002 (OJ No. L358, 31.12.2002, p.10)	OJ No. L128, 10.5.2001, p.1
28.	Commission Regulation (EC) No. 884/2001 laying down detailed rules of application concerning the documents accompanying the carriage of wine products and the records to be kept in the wine sector as last amended by Commission Regulation (EC) 1782/2002 (OJ No. L270, 08.10.2002, p.4)	OJ No. L128, 10.5.2001, p.32
29.	Council Regulation (EC) No. 1037/2001 authorising the offer and delivery for direct human consumption of certain imported wines which have undergone processes not provided for in Regulation (EC) 1493/1999	OJ No. L145, 31.5.2001, p.12
30.	Commission Regulation (EC) No. 1282/2001 laying down detailed rules for implementing Council Regulation (EC) 1493/1999 as regards the gathering of information to identify wine products and to monitor the wine market	OJ No. L176, 29.6.2001, p.14

31.	Commission Regulation (EC) No. 2597/2001 opening and providing for the administration of Community tariff quotas for certain wines originating in the Republic of Croatia	OJ No. L345, 29.12.2001, p.35
32.	Council Decision No. 2002/51/EC on the conclusion of an Agreement between the European Community and the Republic of South Africa on trade in wine	OJ No. L28, 30.1.2002, p.3
33.	Council and Commission Decision No. 2002/309/EC as regards the agreement on scientific and technological cooperation of 4th April 2002 on the conclusion of seven Agreements with the Swiss Confederation, specifically the provisions of Annex 7 on Trade in Wine Sector products contained in the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on Trade in Agricultural Products	OJ No. L114, 30.4.2002, p.1"

© Hawlfraint y Goron 2003

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2003

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-090760-4



£2.50

W131/7/03

ON